

FR GUIDE D'INSTALLATION & D'UTILISATION
EN INSTRUCTIONS FOR USE

Brandt

Downloaded from www.vandenborre.be

Lave-Linge Washing machine



FR Page 3

Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques techniques, fonctionnelles ou esthétiques toutes modifications liées à leur évolution.

Important :

Avant de mettre votre appareil en route, veuillez lire attentivement ce guide d'installation et d'utilisation afin de vous familiariser plus rapidement avec son fonctionnement

EN Page 11

As part of our commitment to constantly improving our products, we reserve the right to make changes to them based on technical advances to their technical and functional features and appearance.

Warning :

Before installing and using your appliance, please carefully read this Guide to Installation and Use, which will allow you to quickly familiarise yourself with its operation.

• **SOMMAIRE**

	Page		Page
Démontage des brides de transport	4	Programmation	6
Déplacement de votre appareil	4	Détail des programmes et des options	7
Alimentation en eau froide	4	Modification d'un programme de lavage	8
Evacuation des eaux usées	4	Sécurités automatiques	8
Alimentation électrique	5	Nettoyage du filtre de pompe	9
Mise en place de votre appareil	5	Entretien de votre appareil	9
Chargement du linge	5	Incidents pouvant survenir	10
Chargement des produits de lavage	5	Messages donnés par l'afficheur	10

Chère Cliente, Cher Client,

Vous venez d'acquérir un lave-linge **BRANDT** et nous vous en remercions. Nous avons mis dans cet appareil toute notre passion, notre savoir-faire pour qu'il réponde au mieux à vos besoins. Innovant, performant, nous l'avons conçu pour qu'il soit aussi toujours facile à utiliser.

Vous trouverez également dans la gamme des produits **BRANDT**, un vaste choix de fours, de fours à micro-ondes, de tables de cuisson, de hottes aspirantes, de cuisinières, de lave-vaisselle, de sèche-linge, de réfrigérateurs et congélateurs que vous pourrez coordonner à votre nouveau lave-linge **BRANDT**.

Retrouvez-nous sur notre site www.brandt.com sur lequel vous trouverez tous nos produits, ainsi que des informations utiles et complémentaires.

www.brandt.com

BRANDT

• **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

Important :

Cet appareil, destiné à un usage exclusivement domestique, a été conçu pour laver, rincer et essorer les textiles lavables en machine. Respectez impérativement les consignes suivantes. Nous déclinons toute responsabilité et garantie en cas de non respect de ces recommandations pouvant entraîner des dégâts matériels ou corporels.

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- L'appareil ne doit être utilisé que conformément au mode d'emploi, pour éviter des dommages à votre linge et à votre appareil. Utilisez seulement des produits de lavage et d'entretien certifiés pour l'emploi dans les machines à laver à usage domestique.
- Si, avant lavage, vous traitez votre linge à l'aide de détachants, dissolvants et, en règle générale, de tous produits inflammables ou à fort pouvoir détonant, ne l'introduisez pas immédiatement dans l'appareil. De même, il vous est fortement recommandé de ne pas utiliser de solvants ou de produits en bombe aérosol à proximité de votre lave-linge et plus généralement d'appareils électriques dans une pièce mal aérée (risque d'incendie et d'explosion).
- Si des incidents se produisent et que vous ne pouvez les résoudre grâce aux remèdes que nous vous préconisons (voir chapitre "INCIDENTS POUVANT SURVENIR"), faites appel à un professionnel qualifié.
- Si vous êtes amené à ouvrir votre machine en cours de cycle (par exemple : pour ajouter ou retirer du linge), suivant la phase dans laquelle se trouve le programme (en lavage essentiellement), prenez garde à la température intérieure qui peut être très élevée (risque de brûlures graves).
- Lors d'une nouvelle installation, l'appareil doit être raccordé au réseau de distribution d'eau avec un tuyau neuf, le tuyau usagé ne doit pas être réutilisé.

- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil et éloignez les animaux domestiques.
- Les appareils usagés doivent immédiatement être rendus inutilisables. Débranchez et coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil. Fermez l'arrivée d'eau et enlevez le tuyau. Rendez la fermeture de la porte inutilisable.
- En cas de risque de gel, débranchez le tuyau d'arrivée d'eau et vidangez l'eau qui pourrait subsister dans le tuyau de vidange en plaçant ce dernier le plus bas possible dans une cuvette.

• **ÉCONOMIES D'ÉNERGIE**

- Ne programmez le prélavage que lorsque c'est absolument nécessaire : par ex. pour des vêtements de sport ou de travail très sales, etc...
- Pour du linge peu ou moyennement sale, un programme à basse température est suffisant pour obtenir un résultat de lavage impeccable.
- Pour du linge peu sale choisissez un cycle de lavage court.
- Dosez le produit de lavage selon la dureté de l'eau, le degré de salissure et la quantité de linge et respectez les conseils sur les paquets des produits lessiviels.

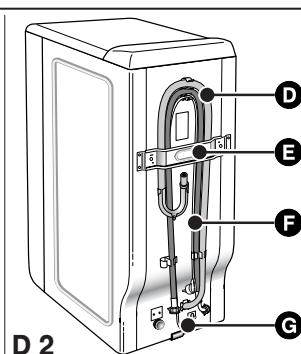
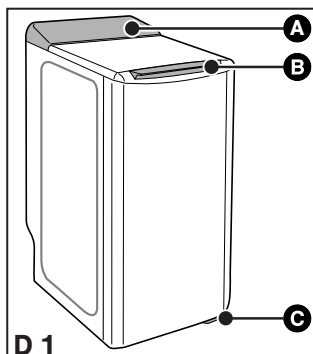
• **PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

Les matériaux d'emballage de cet appareil sont recyclables. Participez à leur recyclage et contribuez ainsi à la protection de l'environnement en les déposant dans les conteneurs municipaux prévus à cet effet.



Votre appareil contient également de nombreux matériaux recyclables. Il est donc marqué de ce logo afin de vous indiquer que dans les pays de l'Union Européenne les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets.

Le recyclage des appareils qu'organise votre fabricant sera ainsi réalisé dans les meilleures conditions, conformément à la directive européenne 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques. Adressez vous à votre mairie ou à votre revendeur pour connaître les points de collecte des appareils usagés les plus proches de votre domicile. Nous vous remercions pour votre collaboration à la protection de l'environnement.

• **DESCRIPTION DE VOTRE APPAREIL**

- A** Tableau de commande
- B** Poignée d'ouverture du couvercle (restant verrouillée pendant le cycle)
- C** Levier de mise sur roulettes (suivant le modèle)
- D** Tuyau de vidange
- E** Traverse de bridage
- F** Tuyau d'alimentation en eau (non raccordé)
- G** Cordon d'alimentation électrique

• DÉMONTAGE DES BRIDES DE TRANSPORT

⚠ Important :
Avant toute utilisation, il est impératif d'effectuer les opérations décrites ci après.

Ces opérations consistent à retirer toutes les pièces qui servent à immobiliser la cuve de votre appareil pendant le transport.

Ces opérations dites "de débridage" sont nécessaires pour le bon fonctionnement de votre appareil et le respect des normes en vigueur en matière de sécurité.

Si ces opérations n'étaient pas effectuées dans leur totalité, cela pourrait causer des dommages graves à votre appareil pendant son fonctionnement.

- Retirez le lave-linge de son socle (vérifiez que la cale **A** servant au maintien du moteur n'est pas restée coincée sous la machine) (Fig. D3)
- Enlevez les 4 vis **B** à l'aide d'un tournevis (Fig. D4)
- Déposez la traverse **C** en ôtant les deux vis **D** (Fig. D5) à l'aide d'une clé de 10 ou de 13 mm (suivant le modèle)

(assurez-vous que les deux entretoises en plastique fixées sur la traverse, sont bien retirées en même temps que cette dernière)

- Remontez les vis **B** à leur emplacement initial.

⚡ Attention :
Obstruez impérativement les deux trous à l'aide des cache-orifices **E** prévus à cet effet (fournis dans le sachet d'accessoires) (Fig. D6)

- Retirez la cale d'immobilisation de l'ensemble tambour-cuve (Fig. D7).

Pour cela :

- soulevez le couvercle de la machine
- retirez la cale **F**
- enlevez la cale **G** en la tournant d'un quart de tour
- libérez les portillons du tambour, bloqués en position basse, en appuyant simultanément sur les deux volets.

⚡ Attention :
Enlevez les colliers support tuyaux **H** et obstruez impérativement les trous à l'aide des caches **I** (fournis dans le sachet d'accessoires) (Fig. D8)

🔍 Conseil :
Nous vous conseillons de conserver toutes les pièces de bridage, car il faudra obligatoirement les remonter si vous devez, par la suite, transporter votre machine.

🔍 Information :
Avant sa sortie d'usine, votre appareil a été minutieusement contrôlé ; il est donc possible que vous constatiez la présence d'un peu d'eau dans la cuve ou au niveau des boîtes à produits.

• DÉPLACEMENT DE VOTRE APPAREIL**• Mise sur roulettes**

Si votre machine est équipée de roulettes escamotables, vous pouvez la déplacer facilement.

Pour la mise sur roulettes, faites pivoter de la droite jusqu'à l'extrémité gauche le levier situé au bas de l'appareil (Fig. D9).

⚠ Important :
En fonctionnement, la machine ne doit pas reposer sur ses roulettes "avant" : n'oubliez pas de ramener le levier dans sa position initiale.

• ALIMENTATION EN EAU FROIDE

Branchez le tuyau d'alimentation (Fig. D10) :

- d'une part, sur le raccord situé à l'arrière de la machine
- d'autre part, sur un robinet muni d'un embout fileté Ø 20x27 (3/4 BSP).

Si vous utilisez un robinet auto-perceur, l'ouverture pratiquée doit être d'un diamètre de 6 mm minimum.

Arrivée d'eau :

- Pression d'eau mini : 0,1 MPa ou 1 bar
- Pression d'eau maxi : 1 MPa ou 10 bar

• Remplacement du tuyau d'alimentation en eau

Au moment du changement, veillez au bon serrage et à la présence du joint aux deux extrémités

• ÉVACUATION DES EAUX USÉES

Raccordez le tuyau de vidange, (Fig. D11) :

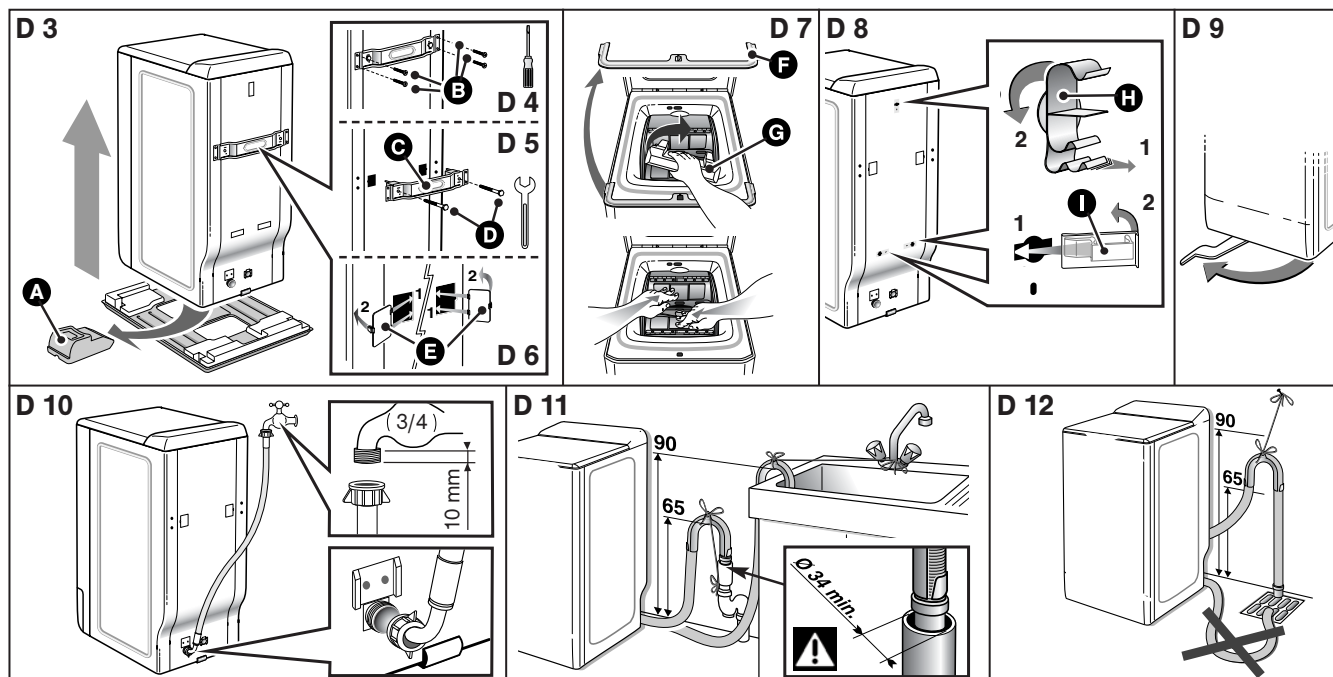
- soit, de façon provisoire, sur un évier ou une baignoire
- soit, de façon permanente, sur un siphon ventilé.

Si votre installation n'est pas équipée d'un siphon ventilé, veillez à ce que le raccordement ne soit pas étanche. En effet, pour éviter tout refoulement d'eaux usées dans la machine, il est vivement recommandé de laisser libre passage à l'air entre le tuyau de vidange de la machine et le conduit d'évacuation.

Dans tous les cas, la crosse de vidange devra être placée à une hauteur comprise entre 65 et 90 cm par rapport à la base de la machine.

⚠ Important :
Veillez à bien maintenir le tuyau de vidange au moyen d'un lien afin d'éviter que la crosse ne se dégage en cours de vidange et provoque une inondation.

Il est possible d'évacuer les eaux usées au sol, à condition que le tuyau de vidange passe par un point situé à une hauteur comprise entre 90 et 65 cm par rapport à la base de la machine (Fig. D12)



• ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

⚠ Important :
Pour votre sécurité, il est impératif de vous conformer aux indications données ci-dessous.

– Avant de connecter l'appareil, vous devez impérativement vous assurer que ses caractéristiques électriques sont compatibles avec celles de votre installation (voir les indications portées sur la plaque signalétique fixée au dos de l'appareil).

L'installation électrique doit être conforme aux normes en vigueur et aux prescriptions des Autorités Électriques du pays concerné, **en particulier pour la mise à la terre** et l'emplacement dans une salle d'eau

Nous ne pouvons pas être tenus pour responsable de tout incident causé par une mauvaise installation électrique.

🔍 Conseil :
Conseils pour l'installation électrique de votre appareil

– N'utilisez pas de prolongateur, adaptateur ou prise multiple.
– Ne supprimez **jamais** la mise à la terre.
– La prise de courant doit être facilement accessible mais hors de portée des enfants.

En cas d'incertitude, adressez-vous à votre installateur.

⚠ Important :
Votre appareil est conforme aux directives européennes CEE/73/23 (directive basse tension) et CEE/89/336 (compatibilité électromagnétique) modifiées par la directive CEE/93/68.

• MISE EN PLACE DE VOTRE APPAREIL

⚠ Important :
Si vous placez votre machine à côté d'un autre appareil ou d'un meuble, nous vous conseillons de toujours laisser entre eux un espace pour faciliter la circulation de l'air.

🔍 Conseil :
D'autre part, nous vous déconseillons fortement :

– d'installer votre appareil dans une pièce humide et mal aérée.
– d'installer votre appareil dans un lieu où il pourrait être soumis à des projections d'eau.
– d'installer votre appareil sur un sol en moquette.

Si vous ne pouvez l'éviter, prenez toutes les dispositions pour ne pas gêner la circulation de l'air à sa base, afin d'assurer une bonne ventilation des composants internes.

• Mise à niveau

Vérifiez à l'aide d'un niveau que le sol est horizontal : inclinaison maxi 2°, soit un écart d'environ 1 cm mesuré sur la largeur et de 1,5 cm sur la profondeur de la machine.

• Pieds réglables

Certaines machines sont équipées de deux pieds réglables placés à l'avant permettant de compenser les inégalités du sol. Pour régler l'horizontalité et la stabilité de la machine, procédez comme suit :

– mettez la machine sur ses roulettes (ou basculez-la légèrement vers l'arrière si elle n'est pas munie de roulettes escamotables)

– en fonction de la configuration du sol, vissez ou dévissez le ou les pieds pour le ou les régler en hauteur (Fig. D13)

– remettez la machine sur ses pieds et vérifiez sa stabilité.

• CODE D'ENTRETIEN DES TEXTILES

– **Lavage** : ne dépassez jamais les températures indiquées

– **Chlorage dilué à froid possible** :

– **Repassage** : doux moyen fort

– **Nettoyage à sec** : essence minérale perchloréthylène tous solvants

– **Nota** : un code barré indique son interdiction

• CHARGEMENT DE VOTRE LINGE

Effectuez les opérations dans l'ordre suivant :

• Ouverture de la machine

– Vérifiez que le sélecteur de programmes est bien positionné sur "□".
– Suivant le modèle, soulevez la poignée d'ouverture ou appuyez sur le bouton poussoir situés à l'avant de la machine. Le couvercle s'ouvre.
– Ouvrez le tambour en appuyant sur le poussoir situé sur le portillon avant.

• Introduction du linge

Pour des performances de lavage optimum, placez le linge, préalablement trié et déplié, dans le tambour, sans le tasser et en le répartissant uniformément. Mélangez les grosses et petites pièces pour obtenir un essorage optimum, sans formation de balourd.

• Fermeture du tambour

Assurez-vous de la bonne fermeture du tambour.

⚠ Important :
Vérifiez que les trois crochets et le liseré du poussoir sont bien visibles.

• CHARGEMENT DES PRODUITS DE LAVAGE

⚠ Important :
(Fig. D14)

– Le bac "LAVAGE" peut contenir les poudres et les liquides, toutefois, ne pas utiliser de lessive liquide pour les programmes **AVEC** pré-lavage et/ou **AVEC** "départ différé" (suivant modèle).

– L'assouplissant concentré est à diluer à l'eau chaude.

– La javel concentrée doit être impérativement diluée.

– Pour un remplissage correct des bacs à produits, mettez le couvercle dans sa position maximale d'ouverture.

– Ne dépassez pas le niveau **MAX**.

• Dosage de la lessive

La quantité de lessive à utiliser dépend de la dureté de l'eau, du degré de saleté de votre linge et de la quantité de linge à laver.

Reportez-vous toujours aux prescriptions de dosage figurant sur l'emballage de vos produits de lavage.

Attention : les préconisations des fabricants de lessive correspondent, dans la plupart des cas, à un remplissage maximal du tambour. Adaptez correctement votre dosage au poids du linge introduit dans la machine.

Ces préconisations vous éviteront un dosage excessif responsable de la génération de mousse. Une surproduction de mousse peut diminuer les performances de votre machine et augmenter la durée de lavage ainsi que la consommation d'eau.

• Lessives pour lainages et textiles délicats

Pour le lavage de ces textiles, il est recommandé d'utiliser une lessive appropriée (évitiez de mettre cette dernière directement sur le tambour car certains de ces produits sont agressifs pour le métal).

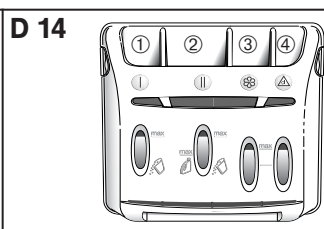
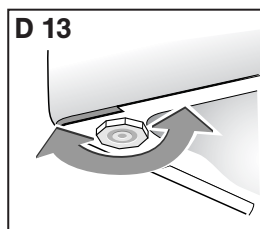
• Avant le premier lavage

Avant d'effectuer votre première lessive, nous vous recommandons de faire un cycle de lavage "COTON 90° sans pré-lavage", sans linge et en utilisant une 1/2 dose de votre lessive habituelle. Ceci, afin d'éliminer les résidus de fabrication pouvant éventuellement subsister dans la machine.

• PROGRAMME POUR LES ESSAIS COMPARATIFS ET NORMALISÉS

Coton 60°C - 6 kg - sans options - essorage maxi.

Pour l'annonce écrite sur l'étiquette énergétique, les tests sont faits selon la directive européenne 95/12/CEE, à capacité nominale en s'assurant de l'utilisation totale du détergent CEI dès le début de la phase de lavage.



① | Bac pré-lavage (poudre)

② || Bac lavage (poudre ou liquide)

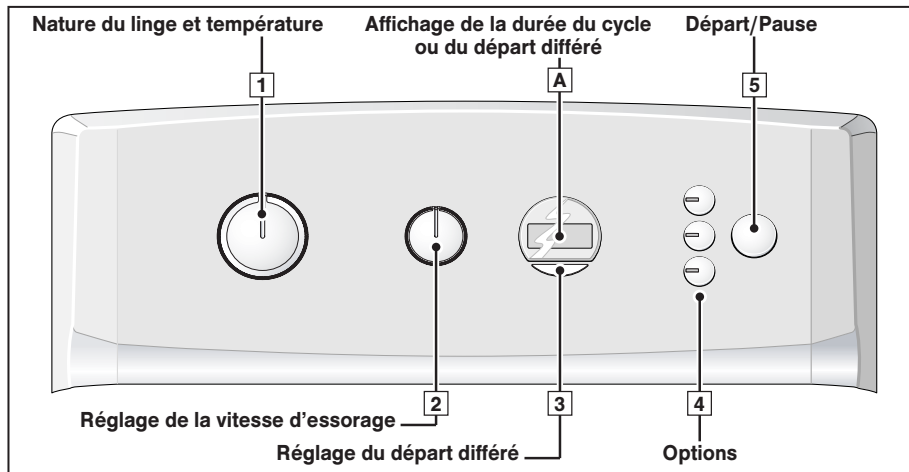
③ Assouplissant

④ Javel

: LESSIVE POUDRE

: LESSIVE LIQUIDE

• PROGRAMMATION



Information :

Toutes les touches sont à micro-course et ne restent pas enfoncées. La touche "Start/Pause" (Départ/Pause) ne peut en aucun cas annuler un programme.



Important :

Avant de mettre votre machine en marche, vérifiez que le cordon électrique est branché et le robinet d'eau ouvert. Assurez-vous aussi de la bonne fermeture des portillons du tambour et du couvercle de la machine.

Dans la phase "fin de cycle", toute action sur un des éléments de commande (sélecteurs ou touches) permet de revenir en mode "programmation".

Par mesure de sécurité, à la fin d'un cycle, il est conseillé de débrancher le cordon électrique puis de fermer le robinet d'arrivée d'eau.

• Programmation d'un cycle de lavage :

– Tournez le sélecteur **1** pour choisir le programme et la température de lavage les mieux adaptés à la nature de votre linge.

Nota : Le fait de tourner le sélecteur sur une position autre que "□" met la machine sous tension.

– Choisissez, à l'aide du sélecteur **2**

- soit une vitesse d'essorage adaptée à la nature de votre linge. La vitesse d'essorage est automatiquement limitée dans les programmes "Synthétique", "Délicat", "Laine" et "Lavage main".
- soit un égouttage. Le cycle se terminera par un essorage doux à 100 trs/min.
- soit un arrêt cuve pleine. Votre machine s'arrêtera cuve pleine d'eau avant l'essorage final.

– Choisissez ou non les options à l'aide des touches **4**.

– Choisissez un départ immédiat en appuyant sur "Start/Pause" **5** ...

– ... ou choisissez un départ différé de 1 à 19 heures en appuyant sur la touche **3** (voir façon de procéder dans le chapitre "DÉTAILS DES OPTIONS • Départ différé") et, ensuite, appuyez sur "Start/Pause" **5**.

Affichage et position des sélecteurs

En **A**, affichage de la durée du programme choisi

par exemple :

– position "800" par exemple

– position "100"

– position "□"

– voyant(s) de la ou des options sélectionnée(s)

décomptage du temps restant avant la fin du cycle en **A** (les deux points clignotent pendant toute la durée du cycle)

en **A**, affichage du symbole et décomptage du temps restant avant le départ effectif du cycle. Une animation (quatre petits segments qui tournent sur eux-mêmes) matérialise la période d'attente précédant le départ du cycle.

• Mettre ou enlever une pièce pendant le cycle (impossible pendant l'essorage) :

– Appuyez sur la touche "Start/Pause" **5** pour interrompre le cycle.

– Mettez ou enlevez la ou les pièces de linge*.

– Appuyez sur la touche "Start/Pause" **5** pour continuer le cycle.

(* le temps de déverrouillage du couvercle peut être de 1 à 2 minutes)

Nota : Si vous avez choisi un départ différé, vous pouvez accéder instantanément au tambour à tout moment pendant la phase précédant le départ du cycle de lavage sans interrompre et relancer le cycle.

décomptage du temps en **A** arrêté (les deux points sont allumés "fixe")

reprise du décomptage en **A** (les deux points clignotent de nouveau)

• Annulation en cours de programmation, de lavage ou pendant une pause :

– Mettez le sélecteur **1** sur la position "□".

Cette opération peut se faire à tout moment, pendant le cycle ou pendant la programmation ou même pendant une pause.

Nota :

- Dans tous les cas, une annulation vous oblige, ensuite, à tout reprogrammer depuis le début.

- Si vous avez annulé en cours de lavage, pensez à vidanger l'eau si nécessaire.

sélecteur **1** sur "□"

tous les voyants et l'afficheur sont éteints

• Fin du cycle :

Nota : Après l'essorage, certains modèles positionnent automatiquement leur tambour ouverture en haut pour faciliter l'accès au linge. Cette opération dure au maximum 3 minutes.

– Ensuite, l'écran **A** affiche "- 0 -", ce qui indique la fin du cycle.

Mettez le sélecteur **1** sur la position "□".

Vous pouvez dès lors, ouvrir le couvercle et retirer votre linge.

• Maintenir les performances de votre lave-linge (Entretien du filtre de pompe) :

Vous devez régulièrement nettoyer le filtre de la pompe de vidange (voir façon de procéder dans le chapitre "NETTOYAGE DU FILTRE DE POMPE").



Important :

Si vous ne nettoyez pas régulièrement le filtre de pompe, les performances de votre machine risquent d'en être affectées.

Pour avoir plus de précisions sur les différentes fonctions, reportez-vous aux chapitres "DÉTAILS DES PROGRAMMES" et "DÉTAILS DES OPTIONS".



Information :

Après une coupure de courant, à la remise sous tension le cycle de lavage reprendra systématiquement là où il a été interrompu.

• EXEMPLES DE PROGRAMMES

Pour choisir le programme le mieux adapté à la nature de votre linge, conformez-vous aux indications figurant sur les étiquettes apposées sur la plupart des textiles.

Tableau des programmes							100	
Nature du textile		Température (°C)	Charge maximale de linge sec (kg)	Prélavage	Repassage facile	Rinçage plus	Égouttage	Arrêt cuve pleine
	COTON / BLANC	30° - 90°	6.0	●	●	●	●	●
	COULEUR / SYNTHÉTIQUE	30° - 60°	2.5	●	●	●	●	●
	DÉLICAT	30° - 40°	1.0		●	●	●	●
	LAINE	❄ - 30°	1.5			●	●	●
Programmes spéciaux								
	OptiA 45min	40°	3.0			●	●	●
	Lavage main	❄	1.0			●	●	●
	Flash 30'	40°	2.5				●	●
Programmes complémentaires								
	ESSORAGE seul		-				●	

● : Ces fonctions peuvent être utilisées seules ou cumulées - les combinaisons illogiques sont impossibles

• DÉTAILS DES PROGRAMMES

Les principaux programmes offerts par cette machine sont :

• Coton / Blanc

Pour une charge de linge composée de COTON blanc résistant ou de couleur.



Important :

Si vous lavez du linge de couleur, ne dépassez pas la température de 60° maxi.

Nota : Dans les premières minutes de ce programme, votre lave-linge estime automatiquement la charge du linge introduit. Il adapte en conséquence la consommation d'eau et la durée du programme pour un lavage parfait.

• OptiA 45min

Ce programme à 40°C permet de laver en 45 minutes "chrono", une charge habituelle de coton et de linge mixte de 3 kg, en garantissant un résultat de lavage parfait et une économie maximale d'énergie.

• Couleur / Synthétique

Pour une charge de linge composée de COULEURS DÉLICATES, SYNTHÉTIQUES RÉSISTANTS ou FIBRES MÉLANGÉES.

• Délicat

Pour une charge de linge composée de VOILAGES, TEXTILES DÉLICATS ou LINGE FRAGILE

Nota : Programme avec action mécanique faible et essorages très doux qui respectent la nature de votre linge.

• Laine

Pour une charge de linge composée de LAINES "LAVABLES EN MACHINE"

Nota : Programme avec cadences de brassage et essorages adaptés à la nature de ces textiles

• Lavage main

Pour une charge de linge composée de SOIE ou de TEXTILES PARTICULIÈREMENT DÉLICATS

Nota : Programme avec action mécanique très faible et ne comportant pas d'essorages intermédiaires pendant les rinçages.

Le cycle se termine par une phase d'essorage très douce et progressive limitée à 600 tr/min.

• Flash 30'

Ce programme vous permet de rafraîchir une charge de linge peu sale de 2,5 kg composée de COTON, BLANC, COULEURS ou SYNTHÉTIQUES RÉSISTANTS.

Sa durée est limitée à 30 minutes.

Dans ce programme, la température de lavage est automatiquement programmée à 40°C.



Important :

Pour ce programme, les doses de lessive doivent être réduites de moitié.

• Essorage seul

Permet un essorage séparé avec vidange.



Important :

Dans le cas d'un "essorage seul", prenez garde de bien choisir une vitesse d'essorage adaptée à la nature du linge introduit dans la machine.

• DÉTAILS DES OPTIONS

• Prélavage

Spécialement conçu pour du linge souillé (boue, sang...). Un premier brassage à froid spécifique précède une phase de chauffage à 30°C. Ce brassage à froid permet d'enlever, avant chauffage, les particules souillant le linge.

Important :

Il est nécessaire d'introduire du détergent dans le bac "1" de la boîte à produits.

• Repassage facile



Évite les plis sur le linge et en facilite le repassage.

• Rinçage plus

"Spécial peaux sensibles et allergiques" : ajoute un rinçage supplémentaire au cycle de lavage.

• Départ différé

Vous pouvez retarder le départ de votre programme de 1 à 19 heures afin de bénéficier du tarif heures creuses ou pour obtenir une fin de cycle à l'heure désirée.

Pour cela, par pressions successives sur le bouton , choisissez le temps qui devra s'écouler avant le départ du cycle (le réglage se fait d'heure en heure) et appuyez sur "Start/Pause"  I→.


Nota :

- Si, après avoir sélectionné cette option, vous avez omis d'appuyer sur la touche "Start/Pause" I→, la sélection sera, néanmoins, prise en compte au bout de quelques secondes.

- Le temps restant avant le départ du cycle est décompté d'heure en heure entre 19 heures et 1 heure, puis de minute en minute entre 59 minutes et 1 minute.


- Durant toute la période d'attente, le symbole de départ différé est affiché et quatre segments s'allument successivement.



- À la fin de la période d'attente, le programme démarre et l'afficheur  indique le temps du cycle choisi.


• Arrêt cuve pleine


Cette fonction permet de retirer du linge de votre machine avant la phase d'essorage ou de différer cette phase d'essorage, ceci permettant à votre linge de rester dans l'eau afin d'éviter le froissage.

Nota : Lorsque la machine est arrêtée cuve pleine d'eau, l'afficheur  indique alternativement :




Ensuite :

- si vous désirez faire une vidange avec essorage, choisissez, à l'aide du sélecteur , une vitesse d'essorage adaptée à la nature du linge. Le programme se terminera automatiquement.

- si vous désirez faire une vidange seule, choisissez, à l'aide du sélecteur , la fonction "égouttage" (position "100").


• MODIFICATION D'UN PROGRAMME DE LAVAGE

• Pendant la programmation :

Avant d'appuyer sur la touche "Start/Pause"  I→, toutes les modifications sont possibles.


• Après le départ du cycle :

Vous pouvez modifier le type de textile (par exemple passer de "COTON" à "SYNTHÉTIQUE", etc...). Dans ce cas, vérifiez que les options précédemment sélectionnées le sont toujours.

Votre nouveau choix doit être validé en appuyant sur la touche "Start/Pause"  I→.

La machine peut alors éventuellement vidanger une partie de son eau.


• Pendant tout le cycle :

Selon votre modèle, les modifications suivantes sont possibles sans appuyer sur la touche "Start/Pause"  I→.

– pour un même type de textile, vous pouvez modifier la température.

Nota : Si la température atteinte par le cycle de lavage est plus élevée que votre nouveau choix, le chauffage de l'eau est immédiatement arrêté et le cycle continue.

– Vous pouvez modifier les vitesses d'essorage  pendant tout le cycle.


– Vous pouvez sélectionner un "égouttage" (100) et un "arrêt cuve pleine"  pendant toute la durée du lavage.

– Vous pouvez activer l'option  "Rinçage plus" jusqu'au début du rinçage.

– Vous pouvez désactiver toutes les options pendant toute la durée du cycle dans la mesure où leur action n'est pas déjà terminée.



• Pendant le départ différé :

– Toutes les modifications de programme sont prises en compte pendant la période d'attente d'un départ différé.

– Vous pouvez modifier la durée du "départ différé"  pendant toute la période d'attente précédant le départ effectif du cycle.

Nota :

- Pendant cette période, le choix d'un nouveau temps annule la précédente sélection. La nouvelle durée choisie est prise en compte à partir de la dernière sélection.

- Si, pendant cette période, vous voulez annuler totalement le "départ différé", à l'aide de la touche , affichez "19h". Appuyez une nouvelle fois sur cette touche et, ensuite, appuyez brièvement sur la touche "Start/pause"  I→.



Le cycle démarrera immédiatement.

- Si vous voulez diminuer la durée du "départ différé", procédez de la même façon mais sans appuyer sur la touche "Start/Pause".

Votre machine est alors prête pour un nouveau réglage.

– Vous ne pouvez activer les options  "Prélavage" et  "Repassage facile" que pendant la période d'attente d'un "départ différé".

• En fin de cycle :

Lorsque l'écran  affiche "- 0 -", vous pouvez programmer un nouveau cycle sans avoir à ramener le sélecteur  sur la position "0".

Il suffit pour cela de tourner un des sélecteurs ou d'appuyer sur une des touches.

L'écran affiche le temps du programme précédemment sélectionné.

La machine est alors prête pour une nouvelle programmation.


• SÉCURITÉS AUTOMATIQUES

• Sécurité d'ouverture du couvercle :

Dès que le cycle de lavage a démarré, le couvercle de votre appareil se verrouille.

Dès que le cycle est terminé ou lorsque la machine est arrêtée cuve pleine d'eau, le couvercle se déverrouille.

Si, suivant le modèle, vous avez programmé un "départ différé", le couvercle n'est pas verrouillé pendant toute la période d'attente précédant le départ du cycle.

Si vous souhaitez ouvrir le couvercle pendant le cycle, appuyez brièvement sur la touche  I→ et attendez au moins 1 à 2 minutes afin que la sécurité du couvercle se déverrouille.

Important :

Suivant le moment du cycle où vous désirez ouvrir le couvercle, ce délai peut être plus long car il faut lui ajouter une période de refroidissement.

En effet, en cours de cycle, pour que la sécurité du couvercle se déverrouille, la température intérieure de la machine ne doit pas dépasser un certain seuil, ceci afin de vous éviter des brûlures graves.

• Sécurité des eaux :

En cours de fonctionnement, le contrôle permanent du niveau d'eau prévient tout débordement éventuel.

• Sécurité d'essorage :

Votre lave-linge est équipé d'une sécurité qui peut limiter l'essorage lorsqu'une mauvaise répartition de la charge est détectée.

Dans ce cas votre linge peut être insuffisamment essoré. Répartissez, alors, uniformément votre linge dans le tambour et programmez un nouvel essorage.

• Sécurité anti-mousse :

Votre lave-linge sait détecter une trop forte production de mousse lors de l'essorage.

A ce moment-là, l'essorage s'arrête et la machine est vidangée.

Ensuite le cycle reprend son cours en adaptant les cadences d'essorage et en ajoutant éventuellement un rinçage supplémentaire.

• NETTOYAGE DU FILTRE DE POMPE (option 1)

Suivant le modèle d'appareil, la façon d'accéder au filtre de pompe peut être différente (voir les options 1 et 2).

Ce filtre récupère les petits objets que vous avez pu laisser par mégarde dans les vêtements et évite qu'ils ne perturbent le fonctionnement de la pompe.

Pour le nettoyer procédez comme suit :

– ouvrez les portillons du tambour. Au fond de ce dernier vous voyez apparaître une pièce en plastique **A** (Fig. D15)

– déverrouillez cette pièce (Fig. D16).

Pour cela :

- introduisez une tige (un crayon ou un tournevis, par exemple) dans le trou situé sur la pièce **A**

- tout en appuyant verticalement à l'aide de cette tige, poussez la pièce **A** vers la droite jusqu'à ce qu'elle s'échappe de son logement

– retirez la pièce **A**

– tournez légèrement le tambour, portillons ouverts, vers l'avant de la machine (Fig. D17)

Par les ouvertures laissées libres par le retrait de la pièce **A**, vous avez accès au filtre de pompe **B**.

– retirez-le de son logement (Fig. D17)

– enlevez les différents objets se trouvant à l'intérieur

– rincez-le sous le robinet (Fig. D18)

– remettez-le en place en le poussant bien à fond dans son logement après avoir vérifié la propreté de ce dernier

– remettez la pièce **A** en place en prenant soin de bien la positionner dans les ouvertures au fond du tambour et en la poussant vers la gauche jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement encliquetée (Fig. D19).

• NETTOYAGE DU FILTRE DE POMPE (option 2)

Si votre appareil n'est pas équipé de la pièce **A** représentée sur la Figure D16, pour nettoyer votre filtre de pompe, vous devrez procéder comme suit :

– tournez le tambour pour positionner les portillons fermés vers le bas : vous voyez apparaître une pièce en plastique **C** (Fig. D20)

– si votre appareil en est muni, retirez la vis **D**

– sur certains types d'appareils, la pièce **C** est pourvue d'un clip **E**. Dans ce cas déverrouillez la pièce **C** en appuyant sur ce clip tout en la faisant légèrement glisser vers la droite

– ensuite, dans tous les cas, tournez de nouveau le tambour, ouvrez les portillons et retirez la pièce **C** en la faisant glisser suivant la flèche (Fig. D21)

– tournez légèrement le tambour, portillons ouverts, vers l'avant de la machine (Fig. D22).

Par les ouvertures laissées libres par le retrait de la pièce **C**, vous avez accès au filtre de pompe **F**.

– retirez-le de son logement (Fig. D22)

– enlevez les différents objets se trouvant à l'intérieur

– rincez-le sous le robinet (Fig. D23)

– remettez-le en place en le poussant bien à fond dans son logement après avoir vérifié la propreté de ce dernier

– remettez la pièce **C** en place ainsi que la vis **D** en refaisant toutes ces opérations dans l'ordre inverse.

• NETTOYAGE DE L'APPAREIL

⚠ Important :

Pour le nettoyage de la carrosserie, du tableau de commande, et, en général, de toutes les pièces en plastique, utilisez une éponge ou un chiffon humidifié avec de l'eau et du savon liquide uniquement.

Dans tous les cas, proscrire :

- les poudres abrasives
- les éponges métalliques ou plastiques
- les produits à base d'alcool (alcool, diluant ...)

• ENTRETIEN DES PIÈCES INTERNES

Pour garantir une meilleure hygiène, nous vous recommandons :

- de laisser le couvercle ouvert quelques temps après le lavage,
 - de nettoyer, environ une fois par mois, les parties en plastique et en caoutchouc de l'accès à la cuve, à l'aide d'un produit légèrement chloré.
- Pour éliminer tous résidus de ce produit, effectuer un rinçage.
- de faire un cycle de lavage à 90°C au moins une fois par mois.

• NETTOYAGE DE LA BOÎTE À PRODUITS

Nettoyez régulièrement la boîte à produits.

Pour cela :

– appuyez simultanément sur les bossages **G** se trouvant de part et d'autre de la boîte, celle-ci s'extrait de son logement (Fig. D24).

– retirez les siphons **H** situés à l'arrière de la boîte **I** et séparez cette dernière de son enjoliveur avant **J** (Fig. D25)

– rincez le tout sous le robinet (prenez soin de vider l'excédent d'eau qui pourrait subsister à l'intérieur de la boîte)

– remontez tous les éléments de la boîte en veillant à ce que la partie boîte proprement dite soit bien cliquée dans la partie enjoliveur, puis remettez l'ensemble à sa place sous le couvercle de la machine.

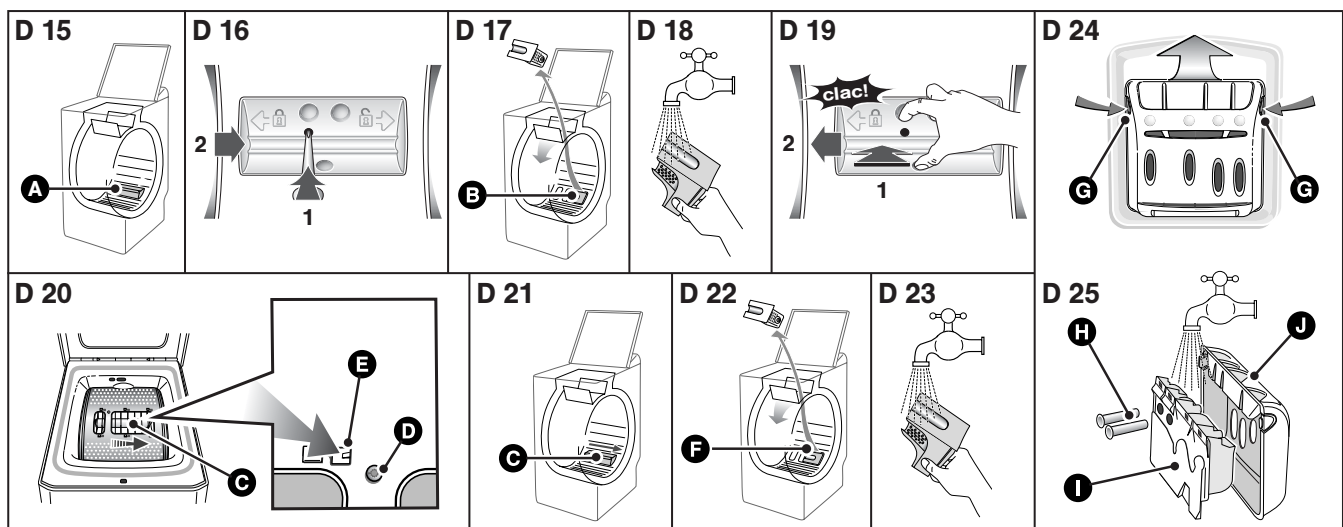
• VÉRIFICATIONS PÉRIODIQUES

Pour éviter des dégâts des eaux, nous vous recommandons de vérifier régulièrement l'état des tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange. Si vous constatez le moindre fendillement, n'hésitez pas à les remplacer par des tuyaux identiques disponibles auprès du fabricant ou de son Service Après Vente. Pour le remplacement du tuyau d'alimentation en eau, reportez-vous au chapitre "ALIMENTATION EN EAU FROIDE".

• REMPLACEMENT DU CORDON D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

⚡ Attention :

Pour votre sécurité, le remplacement du cordon électrique ou, selon votre modèle, de l'ensemble boîtier électrique et son cordon associé, doit impérativement être effectué par le service après vente du fabricant ou un professionnel qualifié.



• INCIDENTS POUVANT SURVENIR

• Le cycle ne démarre pas

- Vous avez omis d'appuyer sur la touche "Start/Pause".
- L'appareil n'est plus alimenté en électricité :
 - vérifiez si la prise de courant est correctement branchée.
 - vérifiez le disjoncteur, les fusibles.
- Le robinet d'arrivée d'eau est fermé.
- Le couvercle de l'appareil est mal fermé.

• Une flaque d'eau se forme autour de la machine

Attention :

Retirez tout d'abord la prise de courant ou coupez le fusible correspondant et fermez le robinet d'arrivée d'eau.

Pendant le fonctionnement de l'appareil, le contrôle constant du niveau empêche l'eau de déborder. Si, malgré cela, de l'eau sort de la machine, il se peut que :

- la crosse de vidange soit mal positionnée dans le conduit d'évacuation.
- les raccordements du tuyau d'alimentation en eau sur la machine et sur le robinet ne soient pas étanches :
 - vérifiez la présence des joints ainsi que le serrage des raccords.

• Fortes vibrations lors de l'essorage

- Votre appareil n'a pas été correctement débridé :
 - vérifiez si toutes les cales servant au transport ont bien été retirées (voir chapitre "DÉMONTAGE DES BRIDES DE TRANSPORT")
- Le sol n'est pas horizontal.
- Votre appareil repose sur ses deux roulettes "avant" (suivant le modèle)
 - reposez l'appareil sur ses pieds en repoussant le levier de mise sur roulettes vers la droite.

• Le linge n'a pas été essoré ou est insuffisamment essoré

- Vous avez sélectionné un programme sans essorage, par ex. "Egouttage".
- La sécurité d'essorage a détecté une mauvaise répartition du linge dans le tambour :
 - détassez le linge et programmez un nouvel essorage.

• La machine ne vidange pas

- Vous avez programmé un "Arrêt cuve pleine".
- Le filtre de la pompe de vidange est obstrué :
 - nettoyez-le (voir façon de procéder dans le chapitre "NETTOYAGE DU FILTRE DE POMPE")
- Le tuyau d'évacuation est plié ou écrasé.

• Le couvercle ne s'ouvre pas

- Le programme n'est pas encore terminé.
- Le couvercle reste verrouillé pendant toute la durée du programme.

• Les portillons du tambour s'ouvrent trop lentement (pour les machines équipées de portillons à ouverture douce)

- Votre machine n'a pas fonctionné depuis longtemps.
- Elle est située dans un local trop froid.
- Des résidus de lessive (poudre) bloquent les charnières.
 - dans tous les cas, tout rentre dans l'ordre après la première ouverture.



Important :

De manière générale et quelle que soit l'anomalie constatée, il convient d'arrêter la machine, de débrancher le cordon d'alimentation électrique et de fermer le robinet d'arrivée d'eau.

Pour préserver votre appareil, nous vous recommandons d'utiliser les produits d'entretien **Clearit**.



L'expertise des professionnels au service des particuliers

Clearit vous propose des produits professionnels et des solutions adaptées pour l'entretien quotidien de vos appareils électroménagers et de vos cuisines.



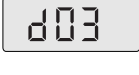


Vous les trouverez en vente chez votre revendeur habituel, ainsi que toute une ligne de produits accessoires et consommables.

• MESSAGES DONNÉS PAR L'AFFICHEUR

• Incidents signalés dépannables par vous-même

Dans ce chapitre, nous vous expliquons comment remédier vous-même, très facilement à ces incidents.

Votre appareil détecte de lui-même certains incidents de fonctionnement et vous le signale par des messages particuliers qui apparaissent sur l'écran.

Messages	Causes / Remèdes
	Robinet d'arrivée d'eau fermé. Vérifiez l'ouverture du robinet d'arrivée d'eau, puis appuyez de nouveau sur la touche "Start/Pause" pour relancer le cycle. Cet incident peut aussi être provoqué par un mauvais raccordement du tuyau de vidange (voir chapitre "ÉVACUATION DES EAUX USÉES").
	Le filtre de pompe est bouché. Nettoyez le filtre de pompe (voir façon de procéder dans le chapitre "NETTOYAGE DU FILTRE DE POMPE"), puis appuyez de nouveau sur la touche "Start/Pause" pour relancer le cycle. Vérifiez aussi le positionnement du tuyau de vidange dans le conduit d'évacuation: le raccordement ne doit pas être étanche (voir chapitre "ÉVACUATION DES EAUX USÉES").
	Tuyau de vidange mal positionné. Vérifiez le positionnement du tuyau de vidange dans le conduit d'évacuation : le raccordement ne doit pas être étanche (voir chapitre "ÉVACUATION DES EAUX USÉES").
	Tambour bloqué. Vérifiez si une petite pièce de linge (ex. mouchoir, chaussette,...) n'est pas passée entre la cuve et le tambour et ne bloque la rotation de ce dernier. Pour avoir accès au fond de la cuve, reportez-vous au chapitre "NETTOYAGE DU FILTRE DE POMPE".
	Couvercle mal fermé. Vérifiez la fermeture du couvercle, puis appuyez de nouveau sur la touche "Start/Pause" pour relancer le cycle.

• Incidents signalés nécessitant un dépanneur





Important :

Vérifiez bien que le message affiché ne correspond pas à un incident que vous pouvez dépanner vous-même.

Votre appareil détecte aussi certains défauts de fonctionnement qui nécessitent l'intervention systématique d'un dépanneur et vous le signale par d'autres messages dont nous vous donnons, ci-après, quelques exemples.

Messages

		etc...
--	---	--------

Lorsque l'un de ces signalements est survenu, n'oubliez pas de bien noter le message affiché pour, lors de votre appel, le communiquer à votre dépanneur afin de lui faciliter la tâche.

Nota :

Avant d'appeler votre dépanneur, nous vous conseillons de procéder comme suit :

- mettez le sélecteur de programmes sur la position "□" et débranchez la prise de courant pendant au moins 10 secondes
- rebranchez la prise et relancez un cycle de lavage.

Si le défaut affiché persiste, appelez votre dépanneur sans oublier de lui signaler quels étaient les voyants allumés.



Important :

Ne pas relancer de cycle de lavage, quand, le tambour reste bloqué ou si vous constatez la présence d'eau autour de votre machine ou encore si vous constatez une odeur de brûlé.

• SERVICE APRES VENTE:

- Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées :
 - soit par votre revendeur,
 - soit par un autre professionnel qualifié dépositaire de la marque.
- Lors de votre appel, mentionnez la référence complète de votre appareil (modèle, type et numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique fixée au dos de l'appareil.

• CONTENTS

	Page		Page
Removing the transport packing	12	Programming	14
Moving your machine	12	Details of the programmes and options	15
Connecting to the cold water supply	12	Modifying a washing programme	16
Draining away the waste water	12	Automatic safety systems	16
Connecting to the electricity supply	13	Cleaning the pump filter	17
Installing your machine	13	Maintaining your machine	17
Loading your washing	13	Incidents that may arise	18
Loading the washing products	13	Messages shown on the display	18

Dear Customer,

You have just acquired a **BRANDT** washing machine and we would like to thank you.

We have invested all our dedication and know-how in this appliance so that it would best meet your needs. With innovation and performance, we designed it to be always easy to use.

In the **BRANDT** product range, you will also find a wide choice of ovens, microwaves, cooking hobs, ventilation hoods, cookers, dishwashers, driers, fridges and freezers, that you can coordinate with your new **BRANDT** washing machine.

Visit our website www.brandt.com where you will find all of our products, as well as useful and complementary information.

www.brandt.com

BRANDT

• SAFETY ADVICE



Important :

This machine is only for domestic use and is designed to wash, rinse and spin machine-washable textiles.

You must observe the following instructions. We refuse to accept any liability and the guarantee if you do not observe these recommendations since this could result in damage to equipment or physical injury.

– This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

– The machine must only be used in accordance with its normal method of operation in order to avoid damaging your washing and your machine. Only use washing and maintenance products certified for use in domestic washing machines.

– If you pre-treat your washing with stain removers, solvents or, in general, any inflammable or potentially highly explosive product, do not insert them into the machine immediately.

Furthermore, you are also recommended not to use solvents or products in aerosol cans near to your washing machine or any electrical appliance in general in a poorly ventilated room (risk of fire and explosion).

– If any incidents occur and you cannot resolve them using the remedies we recommend (see the section "INCIDENTS THAT MAY ARISE"), call in a qualified professional.

– If you have to open your machine during a cycle (for example, to add or remove washing), depending on the stage the programme is at (during washing essentially), be careful of the temperature inside the machine, which may be very high (risk of severe burns).

– When making a new installation, the machine must be connected to the water supply with a new hose: the old hose must not be re-used.

– Do not let children play with the machine and keep your pets away from it.

– You must immediately make any obsolete machine unusable. Disconnect and cut off the power cable flush with the machine. Close the water tap and remove the hose. Disable the door lock.

– If there is a risk of frost, disconnect the water hose and drain off any water that may remain in the drain hose by placing this as low as possible in a bowl.

• SAVING ENERGY

– Only programme a prewash when it is absolutely necessary: for example, for very dirty sports or working clothes, etc.

– A low temperature programme is sufficient for impeccable washing results when your washing is only slightly or moderately dirty.

– For washing that is only slightly dirty, select a short washing cycle .

– Use the right amount of washing products for the hardness of the water, the amount of washing and how dirty it is and follow the instructions on the detergent packs.

• ENVIRONMENTAL PROTECTION

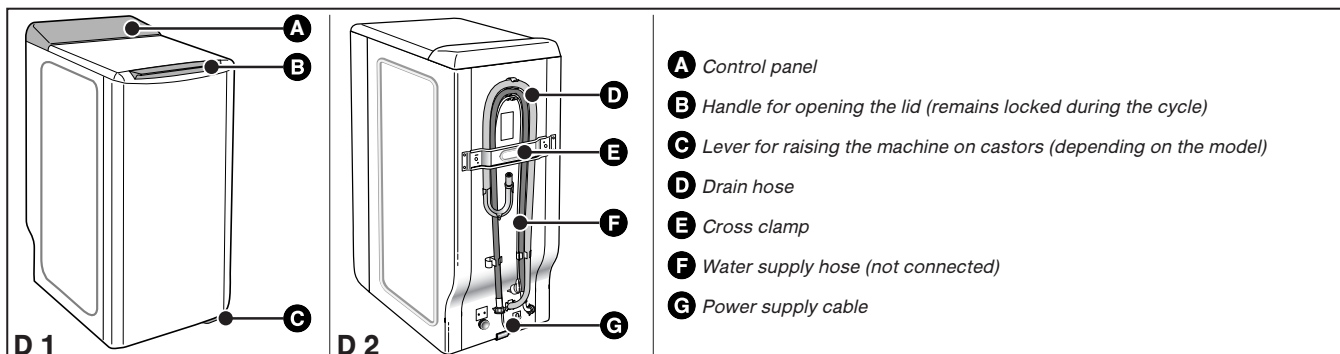
This appliance's packaging material is recyclable. Help recycle it and protect the environment by dropping it off in the municipal receptacles provided for this purpose.

Your appliance also contains a great amount of recyclable material. It is marked with this label to indicate that in countries that are members of the European Union the used appliances should not be mixed with other waste.

This way, the appliance recycling organised by your manufacturer will be done under the best possible conditions, in compliance with European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment. Contact your town hall or your retailer for the used appliance collection points closest to your home.

We thank you doing your part to protect the environment.

• DESCRIPTION OF YOUR MACHINE



• REMOVING THE TRANSPORT CLAMPS

⚠ Important :
 Before using the machine in any way, you must first perform the following operations.

These comprise removing all the components designed to immobilise the drum in your machine during transport.

These so-called “releasing” operations are necessary for your machine to operate correctly and to conform to the prevailing safety standards. If they are not carried out completely, this could cause severe damage to your machine while it is operating.

– Remove the washing machine from its plinth (check that the wedge **A** supporting the motor is not still inserted in the machine) (Diagram D3)

– Remove the 4 screws **B** with a screwdriver (Diagram D4)

– Remove the cross clamp **C** by removing the 2 screws **D** (Diagram D5) using a 10 or 13mm spanner (depending on the model). (Ensure that you remove the two plastic braces fixed on the cross clamp at the same time as the clamp itself).

– Replace the screws **B** in their initial positions.

⚡ Warning:
 You must block off the two holes using the hole covers provided **E** (supplied in the accessories bag) (Diagram D6)

– Remove the drum-tank assembly locking wedge (Diagram D7).
 To do this:

- Lift the lid on the machine
- Remove wedge **F**
- Remove wedge **G** by turning it a quarter turn
- Release the drum doors, locked in the lower position, by pressing down on both eaves simultaneously.

⚡ Warning:
 Remove the pipe support collars **H**. You must block off the holes revealed with the hole covers **I** supplied in the accessories bag (Diagram D8).

🔍 Advice:
 We would recommend that you keep all the locking components since these must be refitted if you must subsequently transport your machine again.

🔍 Information:
 Your machine has been scrupulously checked before it left the factory. You may therefore notice a little water still remaining in the tank or the products box.

• MOVING YOUR MACHINE

• Mounting it on castors

If your machine is equipped with removable castors, you will be able to move it quite easily.

To mount it on castors, swivel the lever on the bottom of the machine from the right to the far left (Diagram D9).

⚠ Important:
 The machine must not rest on the “front” castors while it is operating: remember to return the lever to its initial position.

• CONNECTING TO THE COLD WATER SUPPLY

Connect the supply hose (Diagram D10):

– At one end to the connection on the back of the machine

– On the other end to a tap fitted with a threaded end 20mm dia. x 27 (3/4 BSP).

If you use a self-piercing tap, the useful aperture must have a minimum diameter of 6mm.

Water supply:

- Minimum water pressure: 0.1 MPa or 1 bar

- Maximum water pressure: 1 MPa or 10 bars

• Replacing a water supply hose

When replacing the hose, ensure that the hose is tightly fastened and that there is a seal at both ends.

• DRAINING AWAY THE WASTE WATER

Fit the hose bracket provided inside your machine to the end of the drain hose and then connect the hose (Diagram D11):

– Either, temporarily, over a sink or a bathtub.

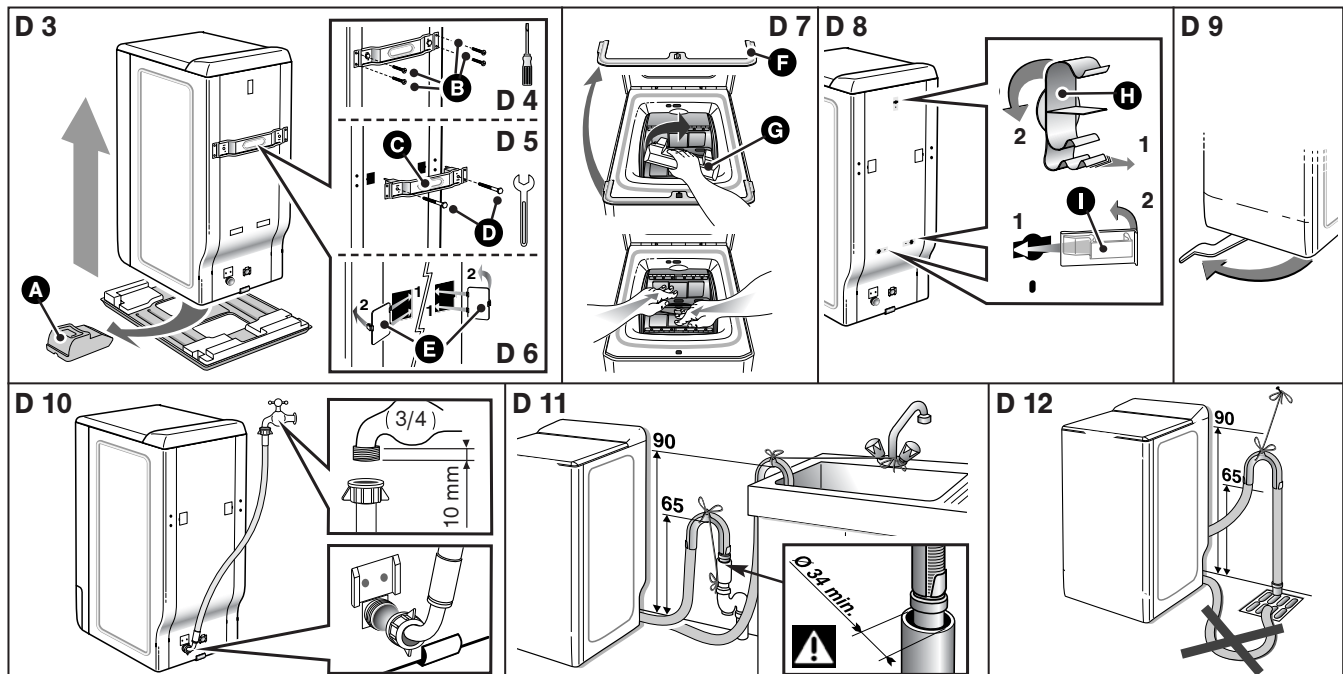
– Or permanently to a ventilated U-bend.

If your installation does not have a ventilated U-bend, check that the connection is not sealed. In fact, to avoid any waste water flowing back into the machine, you are strongly recommended to leave an air gap between the machine’s drain hose and the drainpipe.

In any case, the drain hose bracket must be placed at a height of 65 to 90cm higher than the base of the machine.

⚠ Important:
 Ensure that the drain hose is tied firmly in place with cord to avoid the bracket coming loose during draining and causing a flood.

The waste water can be drained away to the ground provided that the drain hose passes through a point 65 to 90cm higher than the base of the machine (Diagram D12).



• CONNECTING TO THE ELECTRICITY SUPPLY



Important:

For your safety, you must comply with the instructions below.

– Before connecting your machine, you must ensure that your installation's electrical characteristics match those of your machine (see the details provided on the information plate affixed to the back of the machine).

The electrical installation must comply with the prevailing standards and the Electricity Board's regulations in the country concerned, **particularly as regards Earthing** and installation in shower rooms.

We cannot be held responsible for any incident caused by the machine being incorrectly earthed.



Advice:

Advice on the electrical installation of your machine

- Do not use an extension lead, adapter or multiple socket.
 - **Never** cut out the Earth wire.
 - The socket must be readily accessible but out of the reach of children.
- If in any doubt, please contact your installer.**



Important:

Your machine conforms to European Directives EEC/73/23 (Low Voltage Directive) and EEC/89/336 (Electromagnetic Compatibility) as modified by Directive EEC/93/68..

• INSTALLING YOUR MACHINE



Important:

If you are installing your machine next to another machine or a unit, we recommend that you leave a gap between them to allow for air circulation.



Advice:

We also strongly recommend that you do NOT:

- Install your machine in a damp, poorly ventilated room.
 - Install your machine in an area where it could be subject to water splashes.
 - Install your machine on a carpeted floor.
- If you cannot avoid doing this, please take every precaution to avoid blocking air circulation at the bottom of the machine in order to ensure that the internal components are well ventilated.

• Levelling the machine:

Use a spirit level to check that the floor is horizontal: maximum slope 2°, i.e. a discrepancy of approximately 1cm over the width and of 1.5cm over the depth of the machine.

• Adjustable feet

Some machines are fitted with two adjustable feet at the front to enable you to compensate for any unevenness in the floor. Proceed as follows to adjust the feet to level and stabilize your machine:

- Set the machine on its castors (or tilt it slightly backwards if it does not have retractable castors)
- Screw in or unscrew the feet to adjust the height to suit the shape of the floor (Diagram D13)
- Set the machine back on its feet and check that it is stable.

• TEXTILE MAINTENANCE CODES

- **Washing** : Never exceed the indicated temperatures
- **Use of cold diluted bleach possible:**
- **Iron:** Low Medium High
- **Dry clean:** mineral spirit perchlorethylene all solvents
- **NB: A crossed-out code indicates that it is forbidden**

• LOADING YOUR WASHING

Perform these actions in the following order:

• Open the machine

- Check that the Programme selector is correctly positioned on "□".
- Depending on the model, lift the opening handle or press the push button on the front of the machine.

The lid will open.

- Open the drum by pressing the button on the front door.

• Insert your washing

For optimum washing performance, place your washing, preferably sorted and folded, in the drum, distributing it evenly without heaping it up. Mix large and small items to obtain an optimum, well-balanced spin.

• Close the drum

Ensure that the drum is correctly closed.



Important:

Check that the three hooks and the border of the button are fully visible.

• LOADING THE WASHING PRODUCTS



Important:

(Diagram D14)

– The "WASH" container may contain powder or liquid but liquid detergent should not be used for programmes WITH Prewash and/or WITH "Delayed Start" (depending on the model).

- Concentrated softener should be diluted with warm water.
- Concentrated bleach must be diluted.
- To fill the product containers correctly, place the lid fully open.
- Do not exceed the **MAX** level.

• Dispensing the detergent

The amount of detergent to be used depends on the hardness of the water, the extent to which your washing is soiled and the amount of washing to be washed.

Please refer to the dosing instructions on your pack of detergent.

Warning: in most cases, the detergent manufacturer's recommendations apply to the drum filled to the maximum. Adjust the dosage correctly to the weight of the washing you have placed in the machine.

These recommendations will help you to avoid using too much detergent, which causes foam to be produced. Too much foam can reduce your machine's performance and increase the length of the washing cycle and the consumption of water.

• Detergents for woollens and delicate fabrics

You are recommended to use an appropriate detergent for washing these fabrics (avoid placing such detergents directly on the drum because they have an aggressive action on the metal).

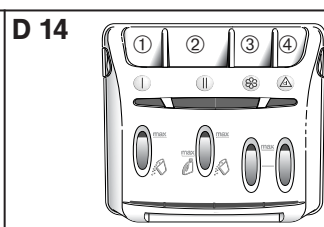
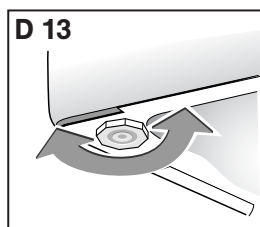
• Before your first wash

Before making your first wash, we recommend that you carry out a "COTTON 90 wash without pre-wash" and with no washing in the drum, using a 1/2 measure of your usual detergent in order to eliminate any residues from manufacturing that may remain in your machine.

• STANDARD COMPARISON TESTING PROGRAMME

Cotton 60°C - 6 kg - no options - max spin.

To comply with the statement on the label, the tests are conducted in accordance with European Directive 95/12/EEC at nominal capacity, ensuring complete use of the CEI detergent from the start of the washing phase.



- ① | Pre-wash container (powder)
- ② || Wash container (powder or liquid)
- ③ Softener
- ④ Bleach

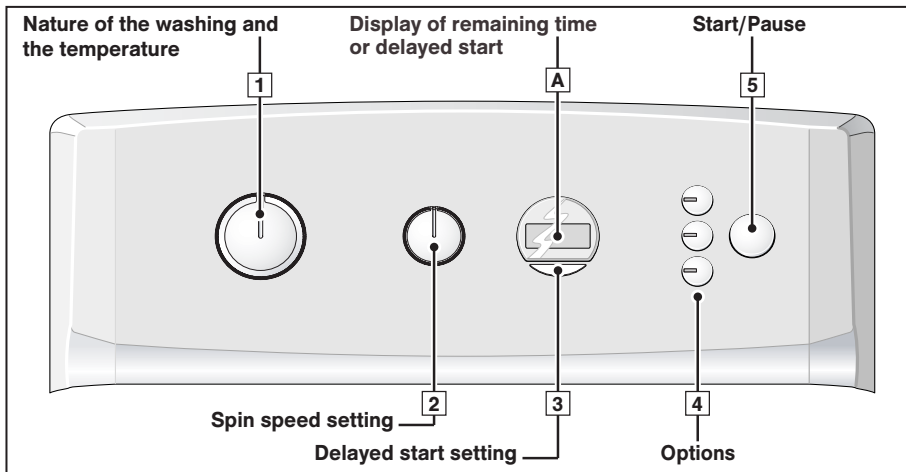


: POWDERED DETERGENT



: LIQUID DETERGENT

• PROGRAMMING



Information:
All the buttons are on micro-switches and do not remain depressed. In any case, the "Start/Pause" button cannot cancel a programme.

Important :
Before starting your machine, check that the power cable is plugged in and the water tap is open. Also ensure that the drum doors are closed correctly and the machine's lid is shut. During the "End of Cycle" phase, any action on one of the controls (the selectors or the buttons) returns you to "Programming" mode. As a safety measure, when the cycle is over, we recommend that you unplug the power cable and turn off the water tap.

• Programming a washing cycle:

– Turn the selector **1** to choose the most suitable programme and washing temperature for the type of fabric to be washed.

NB: Turning the selector to any position other than "□" provides power to the machine.

Display and position of the selectors

In **A**, display of the length of the selected programme

for example:

– Using the selector **2**, choose:

- Either a suitable spin speed for your type of washing. The spin speed is automatically restricted in the "Synthetics", "Delicates", "Wool" and "Handwash" programmes.
- Or drip dry. The cycle will finish with a gentle spin at 100 rpm.
- Or stop with tub full of water. Your machine will stop with the tub full of water before the final spin.

Selector **2** on

- Position "800" for example
- Position "100"
- Position "□"

– Use the buttons **4** to select any options you wish.

Light(s) for the option(s) selected

– Select immediate start by pressing "Start/Pause" **5** ...

Countdown in **A** of the time remaining before the end of the cycle (the two dots flash throughout the whole of the cycle)

– ... or select a start delayed by 1 to 19 hours by pressing button **3** (for how to do this, see the section "DETAILS OF THE OPTIONS • Delayed start") and then press "Start/Pause" **5**.

Display of the symbol in **A** and countdown of the time remaining before the cycle actually starts. An animation (four small elements turning on themselves) shows the waiting period before the start of the cycle.

• Adding or removing an item during the cycle (impossible during spin):

- Press the "Start/Pause" button **5** to interrupt the cycle.
 - Add or remove the items of laundry*.
 - Press the "Start/Pause" button **5** to restart the cycle.
- (* The lid may take 1-2 minutes to unlock.

NB: If you have selected a delayed start, you can access the drum instantly at any time in the period before the washing cycle starts without having to interrupt and restart the cycle.

Countdown of the time is stopped in **A** (the two dots are constantly lit)



Resumption of the countdown in **A** (the two dots start flashing again)



• Cancelling while programming, washing or during a pause:

- Set the selector **1** to the "□" position. This can be done at any time during the cycle or during programming, or even during a pause.
- NB :**
- In all cases, after cancelling you must reprogramme everything from the start.
 - If you have cancelled during the washing phase, remember to empty the water, if necessary.

Selector **1** set to "□"
All the indicator lights and the display are OFF

• End of the cycle:

NB: After spinning, some models automatically position the drum opening at the top to provide easy access to the washing. This operation lasts at most 3 minutes.

- Screen **A** then displays "- 0 -", indicating that the cycle has finished. Set the selector **1** to the "□" position. You can now open the lid and remove your washing.



• Maintaining your machine's performance (Maintaining the pump filter):

You must clean the drain pump filter regularly (for how to do this, see the section "CLEANING THE PUMP FILTER").



Important :

Your machine's performance can be affected if you do not clean the pump filter regularly.

For more details on the various functions, please refer to the sections "DETAILS OF THE PROGRAMMES" and "DETAILS OF THE OPTIONS".



Information:

After a power failure, when the power is restored, the washing cycle automatically resumes at the point where it was interrupted.

• SOME EXAMPLES OF PROGRAMMES

To select the most suitable programme for your type of washing, follow the instructions on the labels that most textiles bear.

Programmes table							100	
Type of textile		Temperature (°C)	Maximum weight of dry clothes (kg)	Prewash	Easy ironing	Rinse plus	Drip-dry	Full drum stop
	COTTON / WHITES	30° - 90°	6.0	●	●	●	●	●
	COLOUREDS / SYNTHETICS	30° - 60°	2.5	●	●	●	●	●
	DELICATES	30° - 40°	1.0		●	●	●	●
	WOOLLENS	❄ - 30°	1.5			●	●	●
Special programmes								
	OptiA 45min	40°	3.0			●	●	●
	HAND WASH	❄	1.0			●	●	●
	Flash 30'	40°	2.5				●	●
Additional programmes								
	SPIN only		-				●	

● : These functions can be used alone or in combinations: **no illogical combinations can be made.**

• DETAILS OF THE PROGRAMMES

The main programmes provided by the machine are as follows:

• Cotton / Whites

If your washing comprises hard-wearing white or coloured COTTONS.



Important :

When washing coloureds do not exceed a maximum temperature of 60°C.

NB : During the first few minutes of the programme, your machine automatically evaluates the washing load you have introduced and adapts the water consumption and the length of the programme accordingly to provide a perfect wash

• OptiA 45min

This 40°C programme enables you to wash a usual 3kg load of cottons and mixed textiles in 45 minutes while ensuring perfect washing results and maximum energy savings.

• Coloureds / Synthetics

If your washing comprises of DELICATE COLOURS, HARD-WEARING SYNTHETICS or MIXED FIBRES

• Delicates

If your washing comprises NETTING, DELICATE FABRICS or FRAGILE TEXTILES

NB : A programme with agitation and spin phases specially adapted to these types of fabrics

• Woollens

If your washing comprises WOOLLENS or MACHINE-WASHABLE WOOLLENS"

NB : A programme with agitation and spin phases specially adapted to these types of fabrics

• Hand wash

If your washing comprises SILK or PARTICULARLY DELICATE FABRICS
NB : A programme with a very gentle mechanical action and no intermediate spins between rinses.

The cycle ends with a very gentle, progressive spin restricted to 600 rpm.

• Flash 30'

This programme enables you to refresh a small load of 2.5 kg of lightly soiled washing composed of WHITES, COTTONS, COLOUREDS or HARD-WEARING SYNTHETICS.

The cycle time is restricted to around 30 minutes

In this programme, the washing temperature is automatically programmed at 40°C.

Important :

For this programme, the doses of detergent should be reduced by half.

• Spin only

This allows a separate spin and drain.

Important :

In the case of "Spin only", ensure that you select a suitable spin speed for the type of washing in the machine.

• DETAILS OF THE OPTIONS

• Prewash

Specially designed for heavily soiled washing (mud, blood, etc.). A specific initial agitation in cold water precedes a phase of heating to 30°C. This agitation phase in cold water enables the particles soiling the washing to be removed before the water is heated.



Important :

Detergent must be placed in the "I" container in the products box.

• Easy ironing


This avoids the washing creasing and makes it easier to iron.

• Rinse plus


"Especially for sensitive and allergic skin": adds an extra rinse to the washing cycle.

• Delayed start

You can delay the start of your programme by 1 to 19 hours so that you can benefit from cheap rate electricity or to have the cycle finish at a desired time.

To do this, select the time that must pass before the cycle starts by pressing successively on button **[3]** (this is done hour by hour) and then press "Start/Pause" **[5]** .

NB:

- Even if you forget to press the "Start/Pause"  button after selecting this option, your choice will still be accepted after a few seconds.

- The time remaining before the start of the cycle is counted down hour by hour from 19 hours to 1 hour and then minute by minute from 59 minutes to 1 minute.

- Throughout the whole waiting period, the delayed start symbol is displayed and the four elements light up in succession.



- At the end of the waiting period, the programme starts and the display **[A]** shows the duration of the selected cycle.

• Full drum stop

This function enables you to remove the washing from your machine before the spin phase or to delay this phase with you washing remaining in water to prevent creasing.

NB : When the machine is stopped with the tub full of water, the display **[A]** shows alternately:



Then:


- If you want to drain after spinning, use the selector **[2]** to choose a suitable spin speed for your type of washing.

The programme will end automatically.

- If you just want to drain, turn the selector **[2]** to "Drip Dry" (position "100").


• MODIFYING A WASHING PROGRAMME

• During programming:

Anything can be changed before the "Start/Pause" button **[5]**  is pressed.

• After the cycle has started:

You can change the type of textile (for example, switch from "COTTON" to "SYNTHETICS", etc.). In this case, check that the options you previously selected are still there.

You must confirm your new selection by pressing the "Start/Pause" button **[5]** .

The machine may then possibly drain off some of its water.


• Throughout the cycle:


Depending on your model, the following changes are possible without pressing the "Start/Pause" button **[5]** .

- You can change the temperature for the same type of textile.

NB: If the temperature achieved by the washing cycle is higher than your new selection, heating the water stops immediately and the cycle continues.

- You can alter the spin speed  throughout the cycle.


- You can select "Drip Dry" (100) and "Full drum stop"  throughout the washing phase.

- You can activate the  "Rinse plus" option until rinsing starts.

- You can deactivate all the options throughout the cycle provided that their action has not already finished.


• During delayed start:


- Any kind of programme modification is accepted during a delayed start's waiting period.



- You can alter the length of a delayed start  throughout the waiting period before the cycle effectively starts.

NB :

- During this period, selecting a new time cancels out the previous selection. The new period selected is accepted based on the last selection made.

- If you want to cancel the delayed start completely during this period, first display "19h" using button **[3]**. Then press the button again and briefly press "Start/pause" **[5]** . The cycle will start immediately.

- If you want to reduce the length of time of the delayed start, proceed in the same way but do not press the "Start/Pause" button **[5]** . Your machine is then ready for a new setting.

- You can only activate the  "Prewash" and  "Easy ironing" options during a delayed start's waiting period.

• When the cycle is over:

When the screen **[A]** shows "- 0 -", you can programme a new cycle without having to reset the selector **[1]** to the "0" position.

For this, all you have to do is turn one of the selectors or press one of the buttons.

The screen shows the duration of the programme selected.

The machine is then ready to be reprogrammed.


• AUTOMATIC SAFETY SYSTEMS

• Lid opening safety system:

As soon as washing commences, the lid on your machine is locked.

When the cycle is finished or when the machine has stopped with the drum full of water, the lid unlocks.

If you have programmed a "Delayed start", the lid is not locked until the waiting period is over and the cycle starts.

If you wish to open the lid during the cycle, press button **[5]**  briefly and wait 1-2 minutes for the safety system to unlock the lid.



Important :

Depending on when you wish to open the lid during the cycle, this time delay may be a little longer because a cooling down period may also have to be included.

In fact, to avoid your being severely burnt, the lid safety system will not open during the cycle unless the temperature inside the machine is below a certain threshold.

• Water safety system:

During operation, constant control of the water prevents any overflows.

• Spin safety system:

Your washing machine is fitted with a safety system that restricts the spin when poor load distribution is detected.

In this case, your washing may be insufficiently spun. Redistribute your washing in the drum and programme a new spin.

• Anti-foam system:

Your machine can detect when too much foam is being produced during spinning.

At such times, spinning stops and the machine drains.

The cycle then restarts, adapting the spin rates and possibly adding an extra rinse.

• CLEANING THE PUMP FILTER (Option 1)

The way to access your pump filter may differ according to the model of the machine (see options 1 and 2).

This filter collects the small objects you may have inadvertently left in your clothes and prevents them from disrupting the pump's operation.

To clean the filter, proceed as follows:

- Open the drum doors. At the back of the drum, you will see a plastic component **A** (Diagram D15)
- Release this (Diagram D16).

To do this:

- Insert a rod (a pencil or a screwdriver, for example) into the hole in the component **A**
- Press down vertically with the rod, while pushing the component **A** over to the right until it is released from its housing
- Remove the component **A**
- Turn the drum slightly towards the front of the machine, with the doors open (Diagram D17)

You can access the pump filter **B** through the openings freed by removing the plastic component **A**.

- Remove the filter from its housing (Diagram D17)
- Remove the various objects it may have in it
- Rinse it under the tap (Diagram D18)
- Re-insert it, pushing it firmly into its housing after checking that the housing is clean
- Re-insert the plastic component **A**, ensuring that it is positioned correctly in the openings at the bottom of the drum and pushing it to the left until it is fully engaged (Diagram D19).

• CLEANING THE PUMP FILTER (Option 2)

If your machine does not have the component **A** shown in Diagram D16, you must proceed as follows to clean your pump filter:

- Turn the drum to position the closed doors facing downwards: this will reveal a plastic component **C** (Diagram D20)
- If your machine is fitted with one, remove the screw **D**
- On certain types of machines, the component has a clip.

In this case, release the component **C** by pressing on this clip **E** while sliding the component **C** gently to the right

- Then, in all cases, turn the drum again, open the doors and remove the component **C** by sliding it in the direction of the arrow (Diagram D21)

– Turn the drum slightly towards the front of the machine, with the doors open (Diagram D22).

You can access the pump filter **F** through the openings freed by removing the plastic component **C**.

- Remove the filter from its housing (Diagram D22)
- Remove the various objects it may have in it
- Rinse it under the tap (Diagram D23)
- Re-insert it, pushing it firmly into its housing after checking that the housing is clean
- Re-insert the plastic component **C** and the screw **D** by performing all the above operations in reverse order.

• CLEANING THE MACHINE



Important :

To clean the casing, the control panel and all the plastic parts in general, use a sponge or a soft cloth dampened only with water and liquid soap.

In all cases, do not use:

- Abrasive powders
- Metal or plastic sponges
- Alcohol-based products (alcohol, thinners, etc.)

• CARE OF THE INTERNAL COMPONENTS

To ensure better hygiene, we recommend that you:

- Leave the lid open for a short time after washing.
- Clean the plastic and rubber access components to the tank approximately once a month using a slightly chlorinated product. Run a rinsing cycle to remove any residue of this product.
- Run a washing cycle at 90°C at least once a month.

• CLEANING THE PRODUCTS' BOX

Clean the products' box regularly.

To do this:

- Press the bosses **G** on each side of the box simultaneously to extract it from its housing (Diagram D24).
- Remove the siphons **H** from the rear of the box **I** and separate the box from its front cover **J** (Diagram D25)
- Rinse everything under the tap (taking care to empty any excess water remaining inside the box).
- Refit all the box' components, ensuring that the box section itself is properly clipped into the cover and then re-insert the complete assembly into its location under the machine's lid.

• PERIODIC CHECKS

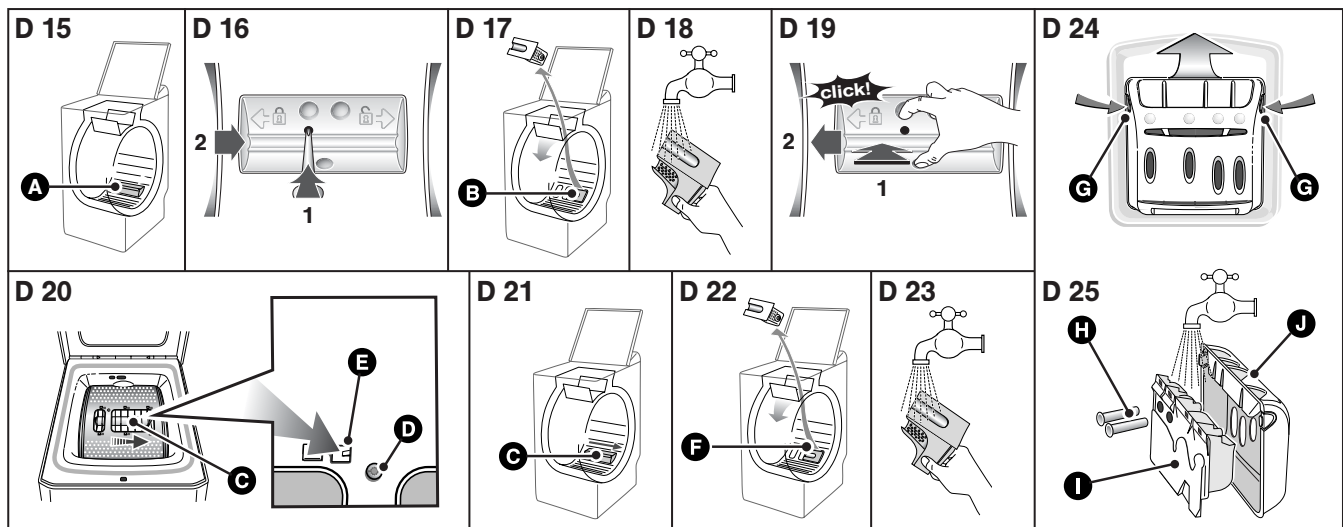
To avoid any water damage, we recommend that you regularly check the condition of the water and drain hoses. If you notice the slightest cracking, do not hesitate to replace the hoses with identical ones available from the manufacturer or his After-Sales Service. For how to replace the water supply hose, please refer to the section "CONNECTING TO THE COLD WATER SUPPLY"

• REPLACING THE POWER SUPPLY CABLE



Warning:

For your safety, the power cable and, depending on the model, the complete electric box and its associated cable must only be replaced by the manufacturer's After-Sales Service or a qualified electrician.



• INCIDENTS THAT MAY OCCUR

• The cycle does not start

- You have not pressed the "Start/Pause" button
- There is no power to the machine:
 - Check that the plug is correctly in the socket
 - Check the circuit breaker and the fuses.
- The water tap is closed
- The machine's lid is not closed properly

• A puddle of water forms around the machine

Warning:
First of all remove the plug and the fuse and shut off the water supply tap.

While the machine is operating, the permanent level control prevents the water from overflowing. If, despite this, water comes out of your machine, it may be that:

- The drain hook is wrongly positioned in the drain pipe.
- The water supply hose is not sealed tightly at the machine or tap end:
 - Check that the seals are in place and the connections are tight.

• Heavy vibration during spin

- All the transport materials have not been removed correctly from the machine:
 - Check that all the transport wedges have been removed (see "REMOVING THE TRANSPORT CLAMPS").
- The floor is not level.
- Your machine is resting on its two "front" castors (depending on the model):
 - Reset your machine on its feet by pushing the castor engagement lever to the right.

• The washing is not spun or not spun enough

- You have selected a programme with no spin, for example "Drip-dry"
- The spin safety system has detected poor distribution of the washing in the drum:
 - Untangle the washing and programme a new spin.

• The machine does not drain

- You have programmed "Full drum stop"
- The pump filter is blocked:
 - Clean it (see "CLEANING THE PUMP FILTER" for the relevant procedure)
- The drain hose is kinked or squashed

• The lid does not open

- The programme has not yet finished
- The lid remains locked throughout the programme.

• The drum doors open very slowly (On machines fitted with gently opening doors)

- Your machine has not operated for a long time
- It is located in too cold a position.
- Detergent residue (powder) is blocking the hinges
 - In all cases, everything returns to normal after the doors have opened initially



Important :

As a general rule, whatever the anomaly detected, you should stop the machine, unplug the power cable and shut off the water tap



Professional expertise for the general public

Clearit offers you professional products and adapted solutions for the daily upkeep of your household and kitchen appliances. You may find them in conventional retail outlets, along with a complete line of by-products and consumables.

• MESSAGES SHOWN ON THE DISPLAY

• Incidents indicated, which you can rectify yourself

In this section, we explain how you can rectify these incidents very easily yourself.

Your machine automatically detects some operating incidents and indicates these by particular messages shown on the screen.

Messages	Causes / Remedies
	The water tap is closed. Check that the water tap is open and then press the "Start/Pause" button again to restart the cycle. This incident may also be caused by the drain hose being poorly connected (see the section "DRAINING AWAY THE WASTE WATER").
	The pump filter is clogged. Clean the pump filter (for how to do this, see the section "CLEANING THE PUMP FILTER") and then press the "Start/Pause" button again to restart the cycle. Also check the drain hose's position in the drain: the connection must not be airtight (see the section "DRAINING AWAY THE WASTE WATER").
	Drain hose not positioned properly. Check the drain hose's position in the drain: the connection must not be airtight (see the section "DRAINING AWAY THE WASTE WATER").
	Drum blocked. Check that a small item of laundry (e.g. a handkerchief or a sock, etc.) has not slipped down between the tub and the drum and is stopping the drum from turning. To access the bottom of the tub, please refer to the section "CLEANING THE PUMP FILTER".
	Lid not closed properly. Check that the lid is closed and then press the "Start/Pause" button again to restart the cycle.

• Incidents indicated that require a breakdown engineer



Important:

Check that the message displayed is not for an incident you can repair yourself.

Your machine also detects some operating faults that systematically require the services of a breakdown engineer and informs you of this through other messages of we provide some examples below.

Messages

		etc...
--	--	--------

When one of these messages is shown, remember to note it down so that you can pass it on to your breakdown engineer when you call him to assist him in his task.

NB:

Before calling your breakdown engineer, we recommend that you do the following:

- Set the Programme selector to the "□" position and remove the electrical plug for at least 10 seconds
- Reconnect the plug and restart a washing cycle.

If the fault persists, call your breakdown engineer and remember to tell him which indicator lights were lit.



Important:

Do not restart a washing cycle if the drum remains locked or if you notice water around your machine or if you notice a burning smell.

• AFTER-SALES SERVICE :

Possible maintenance on your washing machine should be undertaken by :

- either your dealer,
- or another qualified mechanic who is an authorized agent for the brand appliances.

When making an appointment, state the complete reference of your equipment (model, type and serial number). This information appears on the manufacturer's nameplate attached to the rear of the equipment.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be